

## KASKATI KESİLMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**kaskati kesilmek** *Deyim* aşırı coşku, soğuk, korku, üzüntü vb. etkisiyle hareket edemeyecek, bir şey söylemeyecek duruma gelmek, donup kalmak.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ق س و) 7

#### **İLGİLİ DEYİM:**

**kalbi kararmak** *Deyim* 1) inancını kaybetmek; 2) yüreği kararmak. (ق ل ب) 168 + (ق س و) 7

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْفَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

#### **Mahmut Kısa Meali**

Ama bütün bunlardan sonra, kalpleriniz yine **kaskati kesilip taş gibi** oldu, hattâ daha da sert! (Taşlar, kayalar bile, sizin şu duyarsız kalplerinizin yanında yumuşacık kalır.) **Çünkü öyle kayalar vardır ki, içerisinden ırmaklar kaynar; öyleleri de var ki, çatlayıp yarılr da, bağrından pınarlar fişkirir; yine öyleleri de vardır ki, Allah korkusuyla yuvarlanıp aşağılara düşer.**

(O hâlde, ey inkârcılar! Akılsız, şuursuz dediğiniz şu taşlar, ağaçlar, kuşlar bile yüce Yaratıcının kanunlarına kayıtsız şartsız boyun eğerken, akıl ve irade sahibi olan sizler, sonsuz merhamet ve şefkatiyle sizi yoktan var eden ve yaratılmışlar içinde en şerefli makama yücelten Rabb'inize karşı nasıl olur da nankörlük eder, emirlerine baş kaldırırsınız?)

Allah, yaptıklarınızdan hiç de habersiz değildir. 2/BAKARA-74

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَرَيَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Kendilerine bir darlık geldiği zaman hiç olmazsa **tazarruda bulunsalardı!** Fakat “kalpleri **kaskati kesildi**”<sup>1</sup> ve şeytan da onların amellerine **“çok değerliyim” süsü verdi.** 6/ENAM-43

1- **Mahmut Kısa Meali**